

2005 年 1 月 30 日

【約翰福音之九】願做莊稼人

John (9): I'd Rather to be a Worker on the Field

經文：約 John 4:27-42，太 Matt. 9:37-38

我們今生所從事的各樣工作當中，最令人滿足的是在神的禾場上。For all the works we undertake in this life, the most satisfying ones are found on the Lord's field.

- I. 最令人滿足的食物: \_\_\_\_\_  
The most satisfying food: \_\_\_\_\_

耶穌說：「我有食物吃，是你們不知道的。」  
But Jesus said to them, "I have food to eat that you know nothing about." (約 John 4:32)

- II. 神的時間 God's Time: \_\_\_\_\_

舉目向田觀看，莊稼已經熟了，可以收割了。  
Open your eyes and look at the fields! They are ripe for harvest. (約 John 4:35)

- III. 永恆的收成 Eternal Harvest: \_\_\_\_\_

收割的人得工價，積蓄五穀到永生。  
Even now the reaper draws his wages, even now he harvests the crop for eternal life. (約 John 4:35)

- IV. 工人在哪裡？Where are the workers? \_\_\_\_\_

要收的莊稼多，做工的人少。(太 Matt. 9:37)  
The harvest is plentiful but the workers are few.